|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1128** | 15.VII.2017 | (Renseignements reçus au 30 juin 2017) ISSN 1564-524X (En ligne) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**INFORMATION GENERALE**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: Note du TSB 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Service téléphonique:

*Danemark (Danish Energy Agency, Copenhague)* 5

*Egypte (National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA), Le Caire)* 6

*Kiribati (Communications Commission of Kiribati (CCK), Betio, Tarawa)* 7

*Malte (Malta Communications Authority (MCA), Floriana*) 10

*Swaziland (Swaziland Communications Commission,* *Mbabane*) 11

Restrictions de service 12

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 12

**AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE**

Nomenclature des stations côtières et des stations effectuant des services spéciaux(Liste IV) 13

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 26

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications 26

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements 27

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 28

Plan de numérotage national 29

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation\** | | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- | --- |
| 1129 | 1.VIII.2017 | 17.VII.2017 |
| 1130 | 15.VIII.2017 | 1.VIII.2017 |
| 1131 | 1.IX.2017 | 16.VIII.2017 |
| 1132 | 15.IX.2017 | 1.IX.2017 |
| 1133 | 1.X.2017 | 15.IX.2017 |
| 1134 | 15.X.2017 | 29.IX.2017 |
| 1135 | 1.XI.2017 | 16.X.2017 |
| 1136 | 15.XI.2017 | 31.X.2017 |
| 1137 | 1.XII.2017 | 15.XI.2017 |
| 1138 | 15.XII.2017 | 1.XII.2017 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)

1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)

1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er février 2017)

1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 decembre 2016)

1111 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er novembre 2016)

1109 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er octobre 2016)

1096 Heure légale 2016

1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er juillet 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html  
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.htmlListe des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par la Circulaire TSB 31 du 20 juin 2017, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

– Recommandation UIT-T K.44 (05/2017): Tests d'immunité des équipements de télécommunication exposés aux surtensions et aux surintensités – Recommandation de base

– Recommandation UIT-T L.1315 (05/2017): Terminologie et évolution de la normalisation dans le domaine de l'efficacité énergétique

Service téléphonique   
(Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communication du 30.VI.2017:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les mises à jour suivantes du plan national de numérotage du Danemark:

• attribution – services de communication M2M

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fournisseur | Série de numéros | Date d'attribution |
| SimService A/S | 37100125ijkl | 22.VI.2017 |

• attribution – services de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fournisseur | Séries de numéros | Date d'attribution |
| Telenor A/S | 344defgh, 4740efgh, 4741efgh, 4742efgh, 4743efgh et 4744efgh | 1.VII.2017 |

• attribution – services de communication fixe

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fournisseur | Séries de numéros | Date d'attribution |
| Telus ApS | 70407fgh, 70507fgh, 70607fgh et 70907fgh | 1.VII.2017 |

• retrait – services de communication fixe

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fournisseur | Séries de numéros | Date d'attribution |
| Telus ApS | 57570fgh, 57571fgh, 57572fgh, 57573fgh, 57574fgh, 57576fgh, 72720fgh, 72721fgh, 72722fgh, 72723fgh, 72724fgh, 72725fgh, 72726fgh, 72728fgh et 72729fgh | 30.VI.2017 |

Contact:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGUE K  
Danemark  
Tél.: +45 33 92 67 00   
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: ens@ens.dk   
URL: www.ens.dk

**Egypte** **(indicatif de pays +20)**

Communication du 19.VI.2017:

La *National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA)*, Le Caire, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage de l'Egypte:

• attribution de séries de numéros:

| *NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))* | *Longueur du numéro N(S)N* | | *Utilisation du  numéro UIT‑T E.164* | *Informations additionnelles* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 1550 XXX XXX | 10 | 10 | Numéro non géographique – service de téléphonie mobile | Licence 4G délivrée à Telecom Egypt |
| 1555 XXX XXX | 10 | 10 | Numéro non géographique – service de téléphonie mobile | Licence 4G délivrée à Telecom Egypt |

Contact:

Mme Yasmina Alaa   
 Manager, numbering management   
 National Telecom Regulatory Authority (NTRA)   
 Smart Village, Building No. 4   
 Alex Desert Road, Kilo 28   
 6th of October Governorate  
 LE CAIRE  
 Egypte   
 Tél.: +20 2 3534 4239  
 Fax: +20 2 3534 4155   
 E-mail: yasminaa@tra.gov.eg  
 URL: www.ntra.gov.eg

**Kiribati (indicatif de pays +686)**

Communication du 27.VI.2017:

La *Communications Commission of Kiribati (CCK),* Betio, Tarawa, annonce une mise à jour du plan national de numérotage des Kiribati.

**Tableau − Présentation des modifications des numéros dans le plan national de numérotage  
UIT-T E.164 pour l'indicatif de pays +686: Kiribati**

| Date et heure communiquées de la modification | N(S)N | | Utilisation du numéro E.164 | Fonctionnement parallèle | | Opérateur | Texte d'annonce proposé |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ancien numéro | Nouveau numéro | Début | Fin |
| 1er mars 2014 |  | 30000000-30009999 | Opérateur à l'étranger |  |  | Epcatem Telecom |  |
| 1er mars 2014 |  | 30010000-30019999 | Opérateur à l'étranger |  |  | Phone Group |  |
| 1er juillet 2016 |  | 30121100-30122099 | Opérateur à l'étranger |  |  | Concerotel |  |
| 1er juillet 2016 |  | 72000000-72001999 | Post-paiement, IPVPN, MBB |  |  | ATHKL | ATHKL, post‑paiement, IPVPN & MBB |
| 1er juillet 2016 | 31XXX-49XXX | 75300000-75300999 | Iles Gilbert, îles périphériques, téléphonie fixe | 1er juillet 16 | 1er juillet 18 | ATHKL | Iles Gilbert, îles périphériques, téléphonie fixe |
| 1er juillet 2016 | 5XXXX |  | Accès hertzien fixe |  |  | ATHKL | Numéro non valable |
| 1er juillet 2016 | 6XXXX |  | GSM 2G |  |  | ATHKL | Numéro non valable |
| 1er juillet 2016 | 7XXXXXXX | 73000000-73059999 | Services mobiles cellulaires | 1er juillet 16 | 1er juillet 18 | ATHKL | ATHKL, services mobiles cellulaires |
| 1er juillet 2016 | 20000-20999 | 73100000-73100999 | Bureau d'ATHKL, téléphonie fixe | 1er juillet 16 | 1er juillet 18 | ATHKL | Bureau d'ATHKL, téléphonie fixe |
| 1er juillet 2017 |  | 73140000-73140999 | Personnel d'ATHKL, téléphonie mobile |  |  | ATHKL | Personnel d'ATHKL, téléphonie mobile |
| 1er juillet 2017 |  | 74020000-74021999 | ATHKL, SIP IPVPN |  |  | ATHKL | ATHKL, IPVPN |
| 1er juillet 2016 | 21000-29999 | 75021000- 75022999  75125000- 75126999  75228000- 75229999 | Zone de Bairiki  Zone de Betio  Zone de Bikenibeu | 1er juillet 16 | 1er juillet 18 | ATHKL | ATHKL, Tarawa‑Sud, téléphonie fixe |
| 1er juillet 2016 | 80XXX-84XXX | 75481000-75481999 | Iles de la Ligne, téléphonie fixe | 1er juillet 16 | 1er juillet 18 | ATHKL | ATHKL, îles de la Ligne, téléphonie fixe |
| 1er juillet 2016 | 85XXX | 75500000-75500999 | Iles Phoenix, téléphonie fixe | 1er juillet 16 | 1er juillet 18 | ATHKL | ATHKL, îles Phoenix, téléphonie fixe |
| 1er juillet 2016 | 9XXXX |  | GSM 2G |  |  | ATHKL | Numéro non valable |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1er juin 2017 |  | 62000000-62001999 | Services hertziens à post-paiement |  |  | Ocean Link | Ocean Link, services à post‑paiement |
| 1er juin 2017 |  | 63000000-63019999 | Services mobiles cellulaires |  |  | Ocean Link | Ocean Link,  services mobiles |
| 1er juin 2017 |  | 65021000- 65022999  65125000- 65126999  65228000-65229999 | Zone de Bairiki, téléphonie fixe  Zone de Betio, téléphonie fixe  Zone de Bikenibeu, téléphonie fixe |  |  | Ocean Link | Ocean Link,  Tarawa-Sud, téléphonie fixe |
| 1er juin 2017 |  | 65300000-65300999 | Iles périphériques, téléphonie fixe (îles Gilbert) |  |  | Ocean Link | Ocean Link, téléphonie fixe,  îles Gilbert |
| 1er juin 2017 |  | 65400000- 65400999 | Iles de la ligne, téléphonie fixe |  |  | Ocean Link | Ocean Link, téléphonie fixe,  îles de la Ligne |
| 1er juin 2017 |  | 65500000- 65500999 | Iles Phoenix, téléphonie fixe |  |  | Ocean Link | Ocean Link, téléphonie fixe,  îles Phoenix |

Informations supplémentaires concernant le plan de numérotage pour la téléphonie fixe pour les îles Gilbert et les îles périphériques, les numéros 31XXX – 49XXX passeront aux numéros 75300000 – 75300999 comme indiqué dans le tableau ci-dessus.

| *Ile* | *Préfixe RTPC* |
| --- | --- |
| Tarawa-Nord | 31XXX-32XXX |
| Abaiang | 33XXX |
| Marakei | 34XXX |
| Butaritari | 35XXX |
| Makin | 36XXX |
| Banaba | 37XXX |
| Maiana | 38XXX |
| Kuria | 39XXX |
| Aranuka | 40XXX |
| Abemama | 41XXX |
| Nonouti | 42XXX |
| Tabiteuea-Nord | 43XXX |
| Tabiteuea-Sud | 44XXX |
| Onotoa | 45XXX |
| Beru | 46XXX |
| Nikunau | 47XXX |
| Tamana | 48XXX |
| Arorae | 49XXX |

Numéros courts:

|  |  |
| --- | --- |
| Service automatique international | 00 |
| Dérangements et difficultés liées au service | 100 |
| Police (maltraitance des enfants et violence domestique) | 188 |
| Police | 192 |
| Pompiers | 193 |
| Ambulance Bikenibeu | 194 |
| Ambulance Betio | 195 |
| Informations maritimes | 1050 |
| Informations météorologiques | 1055 |
| Informations aériennes | 1059 |
| Horloge parlante (langue 1) | 1051 |
| Horloge parlante (langue 2) | 1052 |

Contact:

M. Itaaka Tebaka  
Manager Engineering  
Communications Commission of Kiribati (CCK)  
P.O. Box 529  
BETIO, TARAWA   
Kiribati  
Tél.: +686 25488; Mobile: +686 73004920  
E-mail: itaaka.tebaka@cck.ki   
URL: [www.cck.ki](http://www.cck.ki)

**Malte** **(indicatif de pays +356)**

Communication du 20.VI.2017:

La *Malta Communications Authority (MCA),* Floriana, annonce une mise à jour du plan national de numérotage de Malte. Les principales séries de numéros sont:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Service* | *Opérateur* | *Séries de numéros* |
| Fixe | GO | 2100 - 2399 XXXX |
| 2500 - 2599 XXXX |
| Melita | 2700 - 2799 XXXX |
| Ozone | 2010 - 2019 XXXX |
| 2060 XXXX |
| 2065 XXXX |
| 2069 XXXX |
| Vanilla | 2031 - 2034 XXXX |
| Vodafone | 2090 - 2099 XXXX |
| Mobile | GO Mobile | 7900 - 7999 XXXX |
| 9889 XXXX |
| 7210 XXXX |
| Vodafone | 9900 - 9999 XXXX |
| 9897 XXXX |
| 9210 - 9211 XXXX |
| 9231 XXXX |
| Melita Mobile | 7700 - 7799 XXXX |
| Redtouch fone | 9811 - 9813 XXXX |
| YOM | 9696 - 9697 XXXX |

Toutes les Administrations et exploitations reconnues (ER) sont priées de procéder d'urgence à la programmation correspondante de leurs centraux pour permettre un accès immédiat à ces séries de numéros.

Par ailleurs, le plan national de numérotage est mis à jour en temps réel et est accessible sur le site web de la MCA via le lien suivant: <http://www.mca.org.mt/regulatory/numbering/numbering-plans>

Contact:

Deborah Pisani/Claude Azzopardi  
Malta Communications Authority (MCA)  
Valletta Waterfront  
Pinto Wharf  
Floriana FRN1913  
Malte  
Tél.: +356 2133 6840  
E-mail: numbering@mca.org.mt   
URL: www.mca.org.mt

**Swaziland (indicatif de pays +268)**

Communications du 20.VI.2017 et du 5.VII.2017:

La *Swaziland Communications Commission,* Mbabane, annonce la mise en service de nouvelles ressources de numérotage dans le plan national de numérotage du Swaziland:

| *NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national*)*)* | *Longueur du numéro N(S)N* | | *Utilisation du numéro UIT‑T E.164* | *Date et heure de la mise en service* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 79 | 8 | 8 | Numéro non géographique pour le réseau GSM  Opérateur: Swazi Mobile | 1er mai 2017, 00 h 00 |
| 26 | 8 | 8 | Numéro géographique (téléphonie fixe) pour la région de Hhohho pour l'opérateur de réseau fixe Swazi Mobile | 21 juillet 2017, 00 h 00 |
| 27 | 8 | 8 | Numéro géographique (téléphonie fixe) pour la région de Manzini pour l'opérateur de réseau fixe Swazi Mobile | 21 juillet 2017, 00 h 00 |
| 28 | 8 | 8 | Numéro géographique (téléphonie fixe) pour la région de Lubombo pour l'opérateur de réseau fixe Swazi Mobile | 21 juillet 2017, 00 h 00 |
| 29 | 8 | 8 | Numéro géographique (téléphonie fixe) pour la région de Shiselweni pour l'opérateur de réseau fixe Swazi Mobile | 21 juillet 2017, 00 h 00 |

Contact:

Thulani Fakudze  
 General Manager Technical Services  
 Swaziland Communications Commission  
 P.O. Box 7811  
 MBABANE, H100  
 Swaziland  
 Tél.: +268 24067000  
 E-mail: [thulani.fakudze@sccom.org.sz](mailto:thulani.fakudze@sccom.org.sz)  
 URL: www.sccom.org.sz

## Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** |  |  |

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Nomenclature des stations côtières et des stations  
effectuant des services spéciaux

(Liste IV)

Édition de 2015

(Amendement No 3)[[1]](#footnote-1)\*

**BEL Belgium**

Note A **LIR**

A Accounting authority: Ministère de la Défense, Forces Armées belges, Services Radiomaritimes, Graaf Jansdijk 1, 8380 Zeebrugge (Belgium).

TF: +32 59 255493  
 FAX: +32 59 255467

(Amendement No 4)

**GRC Greece**

Notes **CES-CP** **LIR**

**CS**1 Land earth station (or CES - Coast earth station) operated by the Hellenic Telecommunications Organization as part of the Inmarsat Fleet 77/55/33 systems covering the Indian Ocean Region and the Atlantic Ocean-East Region.

**CS**2 Accounting authority: Satellite and Maritime Telecommunications S.A. (Otesat-Maritel), 8 Aegaleo Str., GR 185-45 Piraeus (Greece).

**CS**3 Fleet 77/55/33.

**CS**4 Inmarsat-C: Land earth station Burum operated by Inmarsat/Stratos.

Accounting Authority: Satellite and Maritime Telecommunications S.A. (Otesat-Maritel), 8 Aegaleo Str., GR 185-45 Piraeus (Greece).

**CS**5 Charge band details: Please check latest tariffs and zones, applicable by Hellenic Telecommunications Organization and Otesat-Maritel.

Notes **AAIC** **LIR**

A Accounting authority: Hellenic Telecommunications Organization S.A. (OTE), 99, Kifissias avenue, GR‑151-24 Maroussi Athens (Greece).

B Radiotelegrams: Supplemented by communication category G or H below.

G Radiotelex calls (minimum 1 min: Coast station and landline charge is applicable).

H Radiotelephone calls

a) Manual operation (minimum 1 min.: Coast station and landline charge is applicable).

b) Automatic operation (minimum 1 min.: Coast station and landline charge is applicable).

(Amendement No 5)

**SNG Singapore**

Notes **CES-CP** **LIR**

**CS**1Coast earth station operated by the Infocomm Media Development Authority of Singapore (IMDA) as part of the Inmarsat system covering the Pacific, Atlantic and Indian Ocean Regions.

**CS**2 **Inmarsat–C/Mini-C**

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via Burum coast earth station.

1. Telex and fax

a) Mobile-to-shore

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SDR/256 bits** | | | |
| **Text to fax** | **Telex** | **Multiple addresses** | |
| **1st address** | **2nd address** |
| 0.17 | 0.17 | 0.17 | 0.05 except DNK FIN G ISL NOR S SNG |

b) Mobile-to-mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Services** | **SDR/256 bits** | |
| **Text to fax** | **Telex** |
| Inmarsat–C to Inmarsat–C (POR/IOR) | – | 0.17 |
| Inmarsat–C to Inmarsat–C (AORE/AORW) | – | 0.30 |
| Inmarsat–C to Inmarsat–F77 | 0.54 | – |
| Inmarsat–C to BGAN and FleetBroadband | 0.57 | – |

2. PSDN (mobile-to-shore)

a) Singapore: 0.17 SDR/256 bits.

b) Other countries: 0.18 SDR/256 bits.

3. CPLUS charges

a) Shore-to-mobile

– Messaging: 0.16 SDR/256 bits.  
– SafetyNET: 0.09 SDR/256 bits.  
– FleetNET: 0.42 SDR/256 bits.  
– Polling with text: 0.42 SDR/256 bits.  
– Polling without text: 0.21 SDR/poll.

b) Mobile-to-shore (charged to mobile)

Data reporting: 0.032 SDR/packet (landline charges applicable to automatic delivery).

**CS**3 **Inmarsat–Fleet F77** (Charging duration is per block of 15 seconds) and Fleet F77 (ISDN) (per 10 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via Burum and Perth coast earth stations.

a) Shore to Mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **SDR/min.** | |
| **Services** | **Voice** | **ISDN** |
| Inmarsat – Fleet (voice) Global | 3.07 |  |
| Inmarsat – Fleet (ISDN) Global |  | 7.08 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **SDR/min.** | | | | |
| **Voice** | | **Fax/Data** | | **ISDN** |
| **Peak hours\*** | **Off-peak hours\*** | **2.4 kbps** | **9.6 kbps** |
| 3.73 | 2.71 | 2.30 | 5.35 | 16.34 |

Fleet F77 (MPDS): 7.56 SDR/Mbit. (MPDS service will cease with effect from 31st December 2017)

c) Mobile-to-mobile

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** | | | | | |
| **Voice** | | **Fax/Data** | | | **ISDN** |
| **Peak hours\*** | **Off-peak hours\*** | **2.4 kbps** | | **9.6 kbps** |
| **Peak hours\*** | **Off-peak hours\*** |
| Fleet 77 to Inmarsat–F77 | 8.71 | 7.54 | 9.45 | 8.18 | 12.16 | 25.27 |
| Fleet 77 to F77 (ISDN) | 14.34 | 13.90 | 15.56 | | 18.16 | 32.32 |
| Fleet 77 to Iridium | 13.12 | | 14.23 | | 14.53 | 44.32 |
| Fleet 77 to BGAN | 6.– | 4.83 | 4.52 | | 8.11 | 21.63 |
| Fleet 77 to FB | 6.– | 4.83 | 4.52 | | 8.11 | 21.63 |
| Fleet 77 to BGAN (ISDN) | 13.55 | | 12.70 | | 16.46 | 33.64 |
| Fleet 77 to FB (ISDN) | 13.55 | | 12.70 | | 16.46 | 33.64 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* See note **CS**14.

**CS**4 **Inmarsat–Fleet F55** (Charging duration is per block of 15 seconds) and Fleet F55 (ISDN) (per 10 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via Burum and Perth coast earth stations.

a) Shore to Mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **SDR/min.** | |
| **Services** | **Voice** | **ISDN** |
| Inmarsat – Fleet (voice) Global | 3.07 |  |
| Inmarsat – Fleet (ISDN) Global |  | 7.08 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SDR/min.** | | | |
| **Voice** | | **Fax/Data** | **ISDN** |
| **Peak hours\*** | **Off-peak hours\*** |
| 3.73 | 2.71 | 5.35 | 16.34 |

Fleet F55 (MPDS): 7.56 SDR/Mbit (MPDS service will cease with effect from 31st December 2017)

c) Mobile-to-mobile

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** | | |
| **Voice** | **Fax/Data** | **ISDN** |
| Fleet 55 to Inmarsat–F77/F55/F33 | 8.71 | 12.16 | 25.27 |
| Fleet 55 to Inmarsat F77/55 (ISDN) | 14.34 | 18.16 | 32.32 |
| Fleet 55 to Iridium | 13.12 | 14.53 | 44.32 |
| Fleet 55 to BGAN | 6.– | 8.11 | 21.63 |
| Fleet 55 to FB | 6.– | 8.11 | 21.63 |
| Fleet 55 to BGAN (ISDN) | 13.55 | 16.46 | 33.64 |
| Fleet 55 to FB (ISDN) | 13.55 | 16.46 | 33.64 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* See note **CS**14.

**CS**5 **Inmarsat–Fleet F33** (Charging duration is per block of 15 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via Burum and Perth coast earth stations.

a) Shore to Mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **SDR/min.** | |
| **Services** | **Voice** | **ISDN** |
| Inmarsat – Fleet (voice) Global | 3.07 |  |
| Inmarsat – Fleet (ISDN) Global |  | 7.08 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **SDR/min.** | | |
| **Voice** | | **Fax/Data** |
| **Peak hours\*** | **Off-peak hours\*** |
| 3.73 | 2.71 | 5.35 |

Fleet F33 (MPDS): 7.56 SDR/Mbit (MPDS service will cease with effect from 31st December 2017)

c) Mobile-to-mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** | |
| **Voice** | **Fax/Data** |
| Fleet 33 to Inmarsat–F77/F55/F33 | 8.71 | 12.16 |
| Fleet 33 to Inmarsat F77/F55 (ISDN) | 14.34 | 18.16 |
| Fleet 33 to Iridium | 13.12 | 14.53 |
| Fleet 33 to BGAN | 6.– | 8.11 |
| Fleet 33 to FB | 6.– | 8.11 |
| Fleet 33 to BGAN (ISDN) | 13.55 | 16.46 |
| Fleet 33 to FB (ISDN) | 13.55 | 16.46 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* See note **CS**14.

**CS**6 **Inmarsat–BGAN** (Charging duration is per block of 15 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via INMARSAT.

a) Shore-to-mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **SDR/min.** | |
| **Services** | **Voice** | **ISDN** |
| BGAN Voice | 3.07 |  |
| BGAN ISDN |  | 7.08 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR** |
| Monthly Subscription fee | 66.– |
| Monthly Inbundle Dollar Allowance | 29.– |

| **Services** | **Charge Unit** | **SDR** |
| --- | --- | --- |
| Voice (Mobile to Fixed) | min. | 0.73 |
| Voice (Mobile to Cellular) | min. | 0.95 |
| Voicemail | min. | 0.58 |
| BGAN Voice | min. | 0.55 |
| FleetBroadband Voice | min. | 0.55 |
| SwiftBroadband Voice | min. | 0.55 |
| Inmarsat Fleet/Swift Voice | min. | 1.82 |
| Aero Voice | min. | 3.57 |
| Satellite Phone Service (SPS) Voice | min. | 1.46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) Voice | min. | 0.55 |
| Iridium Voice | min. | 8.02 |
| Globalstar Voice | min. | 5.83 |
| Thuraya Voice | min. | 3.64 |
| Other MSS Carriers | min. | 5.03 |
| SMS (per SMS) | MSG | 0.36 |
| Standard IP (per MB) | Mbyte | 5.83 |
| *...(Cont.)* | | |
| *...(Cont.)* | | |
| 32kbps Streaming IP | min. | 2.62 |
| 64kbps Streaming IP | min. | 5.03 |
| 128kbps Streaming IP | min. | 8.75 |
| 176kbps Streaming IP | min. | 12.39 |
| 256kbps Streaming IP | min. | 15.09 |
| X-Stream Streaming IP | min. | 21.14 |
| BGAN HRD Half Channel/64K | min. | 15.09 |
| BGAN HRD Half Channel Symmetric | min. | 20.41 |
| BGAN HRD Full Channel/64K | min. | 23.33 |
| BGAN HRD Full Channel Symmetric | min. | 27.70 |
| ISDN / 3.5 kHz Audio | min. | 5.10 |
| FleetBroadband ISDN | min. | 5.10 |
| BGAN ISDN | min. | 5.10 |
| Inmarsat Fleet/Swift HSD | min. | 11.66 |
| Satellite Phone Service (SPS) ISDN | min. | 5.10 |
| IsatPhone Pro (GSPS) ISDN | min. | 5.10 |
| Iridium ISDN | min. | 11.66 |
| Globalstar ISDN | min. | 11.66 |
| Thuraya ISDN | min. | 11.66 |
| Other MSS Carriers ISDN | min. | 11.66 |
| Inmarsat Fleet Voice ISDN | min. | 11.66 |
| Aero Voice ISDN | min. | 11.66 |
| SwiftBroadband ISDN | min. | 5.10 |

**CS**7 **Inmarsat–FleetBroadband** (Charging duration is per block of 15 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via INMARSAT.

a) Shore-to-mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **SDR/min.** | |
| **Services** | **Voice** | **ISDN** |
| FleetBroadband Voice | 3.07 |  |
| FleetBroadband ISDN |  | 7.08 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/MB** |
| Monthly Subscription fee (SDR) | 306.– |
| Monthly Inbundle MB Allowance | 25.– |

| **Services** | **Charge Unit** | **SDR** |
| --- | --- | --- |
| Voice (Mobile to Fixed) | min. | 0.71 |
| Voice (Mobile to Cellular) | min. | 0.71 |
| FB Voice | min. | 0.79 |
| BGAN Voice | min. | 0.64 |
| SwiftBroadband Voice | min. | 0.64 |
| Aero Voice | min. | 3.28 |
| Inmarsat Fleet | min. | 1.68 |
| Globalstar Voice | min. | 5.22 |
| Iridium Voice | min. | 7.17 |
| Thuraya Voice | min. | 3.28 |
| Inmarsat Satellite Phone Voice (SPS) | min. | 1.31 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | min. | 0.51 |
| Other MSS Carriers Voice | min. | 4.52 |
| Voicemail | min. | 0.57 |
| SMS (per SMS) | SMS | 0.36 |
| Standard IP (per MB) | MB | 17.74 |
| ISDN (Mobile to Fixed) | min. | 4.59 |
| Inmarsat Fleet HSD (ISDN) | min. | 10.28 |
| FB ISDN | min. | 4.59 |
| BGAN ISDN | min. | 4.59 |
| Iridium ISDN | min. | 10.28 |
| Globalstar ISDN | min. | 10.28 |
| Thuraya ISDN | min. | 10.28 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | min. | 4.59 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | min. | 4.59 |
| Other MSS Carriers ISDN | min. | 10.28 |
| Fleet ISDN | min. | 10.28 |
| Aero Voice ISDN | min. | 10.28 |
| SwiftBroadband Voice ISDN | min. | 4.59 |
| IP Streaming 8 | min. | 0.51 |
| IP Streaming 16 | min. | 1.02 |
| IP Streaming 24 | min. | 1.68 |
| IP Streaming 32 | min. | 3.28 |
| IP Streaming 64 | min. | 4.59 |
| IP Streaming 128 | min. | 13.12 |
| IP Streaming 256 | min. | 26.24 |

**CS**8 **Inmarsat–Fleet One** (Charging duration is per block of 15 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via INMARSAT.

a) Shore-to-mobile

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** |
| Fleet One Voice | 3.07 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/MB** |
| Monthly Subscription fee (SDR) | 116.64 |
| Monthly MB Allowance | 10.– |

| **Services** | **Charge Unit** | **SDR** |
| --- | --- | --- |
| Voice (Mobile to Fixed) | min. | 0.55 |
| Voice (Mobile to Cellular) | min. | 0.55 |
| FB Voice | min. | 0.55 |
| BGAN Voice | min. | 0.55 |
| SwiftBroadband Voice | min. | 0.55 |
| Aero Voice | min. | 3.57 |
| Inmarsat Fleet | min. | 1.82 |
| Globalstar Voice | min. | 5.83 |
| Iridium Voice | min. | 8.02 |
| Thuraya Voice | min. | 3.64 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | min. | 1.46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | min. | 0.55 |
| Other MSS Carriers Voice | min. | 5.03 |
| Voicemail | min. | 0.55 |
| SMS (per SMS) | SMS | 0.36 |
| Standard IP (per MB) | MB | 11.66 |

Fleet One Notes:

1. Services not supported on Fleet One:

– Streaming IP

– Multi Voice

– ISDN

2. Fleet One Global SIMs cannot be mixed with Fleet One Coastal SIMs.

3. Vessels provisioned on Fleet One SIMs:

– must have a Maritime Mobile Security Identity (MMSI) (provided upon provisioning),

– must receive the service using an Inmarsat type approved Fleet One Satellite Terminal, and

– must not be Floating, Fixed Platform or Rig.

4. Fleet One Global is a single SIM plan, available for all vessels operating globally.

**CS**9 **Inmarsat–Isatphone Pro** (Charging duration is per block of 15 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via INMARSAT.

a) Shore-to-mobile

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** |
| ISATphone Voice | 3.07 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** |
| Monthly Subscription fee (SDR) | 28.46 |
| Monthly Allowance (min.) | 10.– |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Services** | **Charge Unit** | **SDR** |
| Fixed v/f/d | min. | 0.66 |
| Cellular v/f/d | min. | 0.79 |
| Voicemail | min. | 0.66 |
| SMS (per SMS) | SMS | 0.33 |
| BGAN Voice | min. | 0.73 |
| FleetBroadband Voice | min. | 0.73 |
| SwiftBroadband Voice | min. | 0.73 |
| GSPS or SPS Voice | min. | 0.82 |
| Fleet/Swift Voice | min. | 1.82 |
| Aero Voice | min. | 3.57 |
| Iridium Voice | min. | 8.02 |
| Globalstar Voice | min. | 5.83 |
| Thuraya Voice | min. | 3.64 |
| Other MSS Carriers | min. | 5.03 |

**CS**10 **Iridium Plan** (Charging duration is per block of 20 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via Iridium.

a) Shore-to-mobile

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/min.** |
| Iridium - Voice | 3.07 |
| Iridium 2 Stage Dialing Data | 1.45 |
| Iridium 2 Stage Dialing Voice | 1.45 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/MB** |
| Monthly Subscription fee (SDR) | 34.99 |
| Monthly MB Allowance | NA |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Services** | **Charge Unit** | **SDR** |
| Iridium - PSTN Data | min. | 1.06 |
| Iridium - PSTN Voice | min. | 1.06 |
| Iridium - PSTN (direct Internet) | min. | 1.06 |
| Iridium - Iridium Data | min. | 1.06 |
| Iridium - Iridium Voice | min. | 0.69 |
| Iridium - SMS (per SMS) | SMS | 0.36 |
| Iridium - Personal Mailbox Access | min. | 0.60 |
| Iridium - Other Satellite Data | min. | 9.55 |
| Iridium - Other Satellite Voice | min. | 9.55 |

**CS**11 **Iridium Open Port** (Charging duration is per block of 20 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via Iridium.

a) Shore-to-mobile

|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/min** |
| Shore to Iridium Voice (+1 Number to Iridium) | 0.84 |
| Shore to Iridium Voice (Two-Stage to Iridium) | 0.84 |
| Iridium to Other Satellite Voice | 8.53 |

b) Mobile-to-shore

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Services** | **SDR/kbps** | | |
| Data Rate (kbps) | 32.– | 64.– | 128.– |
| Monthly Data Subscription fee (SDR) | 40.– | 40.– | 40.– |
| Data Run-On Charges (SDR) | 10.93 | 11.55 | 12.15 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Services** | **SDR/kbps** | |
| Voice (Iridium to Fixed) | min. | 0.84 |
| Voice (Iridium to Iridium) | min. | 0.58 |
| Voice Mail (Iridium to Voicemail) | min. | 0.58 |

**CS1**2 **Global Express** (Charging duration is per block of 15 seconds)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via IOR SAS – Fucino, Italy and Nemea, Greece; AOR SAS – Winnipeg, Canada, Lino Lakes, Minnesota, USA;

POR SAS – Warkworth and Auckand, New Zealand

a) Shore-to-mobile

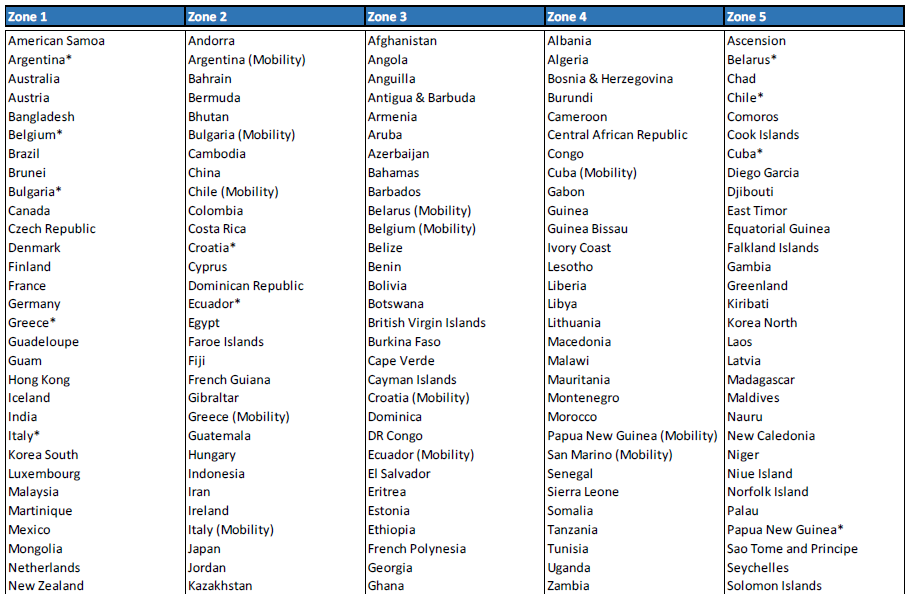
|  |  |
| --- | --- |
| **Services** | **SDR/min** |
| Shore to GX/FX Voice | 0.13 |

b) Mobile-to-shore

| **Services** | **Destinations** | **SDR/min.** |
| --- | --- | --- |
| GX Voice to International Numbers | Zone 1 | 0.33 |
| Zone 2 | 0.73 |
| Zone 3 | 1.46 |
| Zone 4 | 2.37 |
| Zone 5 | 5.83 |
| Zone 6 | 12.76 |
| GX Voice to Other Satellites | FX/GX Voice | 0.36 |
| FB Voice | 0.55 |
| BGAN Voice | 0.55 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | 0.55 |
| SwiftBroadband Voice | 0.55 |
| Aero Voice | 3.57 |
| Fleet Voice | 1.82 |
| Swift 64 Voice | 1.82 |
| Other MSS Carriers Voice | 5.03 |
| Globalstar Voice | 5.83 |
| Iridium Voice | 8.02 |
| Thuraya Voice | 3.64 |
| FB Voice (from GX ship) | Voice (Mobile to Fixed) | 0.31 |
| Voice (Mobile to Cellular) | 0.42 |
| Inmarsat FB Voice | 0.55 |
| BGAN Voice | 0.55 |
| FleetOne Voice | 0.55 |
| SwiftBroadband Voice | 0.55 |
| Aero Voice | 3.57 |
| Inmarsat Fleet | 1.82 |
| Globalstar Voice | 5.83 |
| Iridium Voice | 8.02 |
| Thuraya Voice | 3.64 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | 0.55 |
| Other MSS Carriers Voice | 5.03 |
| Voicemail | 0.31 |
| Swift 64 Voice | 1.82 |
| Additional Call Service | International Networks-Fixed (88239) | 0.09 |
| International Networks-Fixed (883120) | 0.12 |
| Un-Fixed (888) | 0.16 |

**CS**13 **Composition of destination zones**

Voice for GX/FX



**CS**14 Peak and off peak hours

Inmarsat–Fleet (voice only)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ocean Region** | **Peak hours (UTC)** | **Off-peak hours (UTC)** |
| POR | 0301 – 1859 | 1900 – 0300 |
| IOR | 0301 – 1859 | 1900 – 0300 |
| AORE | 0601 – 2159 | 2200 – 0600 |
| AORW | 0701 – 2259 | 2300 – 0700 |

**CS**15Inmarsat-C/Fleet77/Fleet33/FleetBroadband/Fleet One/Isatphone Pro/Iridium Legacy/Iridium Open Port.

(Amendement No 6)

**VTN Viet Nam**

Note **CS**1 **LIR**

**CS**1 Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via HAIPHONG coast earth station.

Access code Inmarsat–C: 330.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Service** | **Destination** | | |
| **Fixed station** | **Inmarsat–B/Mini-M** | **Inmarsat–C** |
| Inmarsat–C | Telex\*, facsimile\*, data | 0.117 SDR/256 bits | 0.288 SDR/256 bits | 117 SDR/256 bits |
| \* Additional | 0.073 SDR/256 bits | – | – |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Service** | **Destination** | |
| **Viet Nam** | **Other countries** |
| Cplus | Email, messaging to MES, mailbox | 0.117 SDR/256 bits | Global |
| SMS from MES | 0.117 SDR/256 bits | 0.2875 SDR/256 bits |
| SMS to MES | 0.117 SDR/256 bits | Global |
| PDN to mobile phone | 0.117 SDR/PDN | 0.0750 SDR/PDN |
| PDN to MES | 0.117 SDR/PDN | – |
| Email: SAC 67 and SMS: SAC 68 | | |

Notes **AAIC LIR**

A Accounting authority: Viet Nam Maritime Communication and Electronics Company of Socialist Republic of Viet Nam (Viet Nam).

H Radiotelephone calls (minimum 1 min.)

a) Foreign ship to all destinations: 1.38 SDR/min.

b) Vietnamese ship to:

|  |  |
| --- | --- |
| **Destination zones** | **SDR/min.** |
| Same province | 0.063 |
| Other provinces | 0.092 |
| Mobile network | 0.095 |
| Other countries | 0.222 |

Method of charging: 2 min. + 1, the fraction with less than 1 min., the last min., is rounded up to 1 min.

L Value-added services:

1. Radio message: 0.047 SDR/letter, increment per 7 letters + 1.

2. Inmarsat–C message:

a) fixed device to mobile unit: 0.207 SDR/block (= 256 bits), increment per 7 blocks + 1;

b) mobile unit to fixed device: 1.113 SDR/message.

3. Weather forecast on request: 0.636 SDR/forecast.

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2017 Section VI

**REP**

**DZ14** ALGERIE TELECOM SATELLITE, Cyber Parc Sidi Abdallah,

Immeuble Multilocataire, Rahmania, Zeralda, Alger, Algérie.

Tél.: +213 (0) 23 202 155, Tlx: +213 (0) 23 202 229, Mail: [inmarsat@ats.dz](mailto:inmarsat@ats.dz),

*Personne de contact:* *Mr Benabdelouahad Mohamed Anouar,*

*Président Directeur Général.*

## Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 Novembre 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)  
(Amendement N° 24)

**Etats-Unis**  **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Etats-Unis | **Qualcomm**  5775 Morehouse Drive  SAN DIEGO, CA 92121 | **89 1 047** | Mr Alfredo Ruvalcaba  5775 Morehouse Drive  SAN DIEGO, CA 92121  Tél.: +1 858 651 1598  E-mail: jruvalca@qti.qualcomm.com | 23.VI.2017 |

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international   
pour les réseaux publics et les abonnements   
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))   
(Situation au 1er novembre 2016)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1111 - 1.XI.2016)

(Amendement N° 16)

|  |
| --- |
|  |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  | |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***Pays ou Zone géographique*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** | | **Chili ADD** |  |  | | 730 20 | Inversiones Santa Fe Limitada | | **Singapour ADD** |  |  | | 525 09 | Liberty Wireless Pte Ltd | | 525 10 | TPG Telecom Pte Ltd | | **Suède ADD** |  |  | | 240 07 | Tele2 Sverige AB | | **Suède LIR** |  |  | | 240 01 | Telia Sverige AB | | 240 02 | Hi3G Access AB | | 240 20 | Wireless Maingate Messaging Services AB | | **Swaziland ADD** |  |  | | 653 02 | Swazi Mobile Limited | | |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  | |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*        MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil            MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil | | | |  | |

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 octobre 2016)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1109 - 1.X.2016)  
(Amendement No. 17)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pays/ Zone Géographique | | Nom unique du point sémaphore | Nom de l'opérateur du point sémaphore |
| ISPC | DEC |
| **Espagne SUP** | | | |
| 2-028-6 | 4326 |  | Orbitel Comunicaciones Latinoamericanas, S.A. |
| **Etats-Unis ADD** | | | |
| 3-022-3 | 6323 | Chicago, IL | Syniverse Technologies |
| 3-022-4 | 6324 | Dallas, TX | Syniverse Technologies |
| 3-022-5 | 6325 | Dallas (1), TX | Syniverse Technologies |
| **Swaziland ADD** | | | |
| 6-106-3 | 13139 | SZM MBA | Swazi Mobile Limited |
| 6-106-5 | 13141 | EZ MSC | Swazi MTN Limited |
| 6-106-6 | 13142 | MA MSC | Swazi MTN Limited |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VI.2017, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays / Zone géographique* | *Indicatif de pays (CC)* |
| Arménie | +374 |
| Burkina Faso | +226 |

1. \* **Toutes les notes de la Liste IV sont publiées uniquement en anglais. Par conséquent, cet amendement est disponible en anglais seulement.** [↑](#footnote-ref-1)